M.R.O. 1—38,000—16-10-29.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Political DEPARTMENT.

G.O. No. 650 Press ~~Mts~~

Dated 4-10- ~~19~~ 1838

Not to be folded or roughly handled

No. 19. From His Excellency M. D'UBRAYE, Governor of the French Establishments in India; to the Right Honorable the Governor in Council at Fort Saint George, dated Pondicherry, 23rd September 1858.

GOUVERNEMENT
des Etablissements Français
dans l'Inde.

CABINET DU GOUVERNEUR.

No. 15.

A SON EXCELLENCE LE TRES HONORABLE GOUVERNEUR DE LA PRESIDENCE DU *Fort Saint George á Madras.*

MONSIEUR LE GOUVERNEUR,

J'ai l'honneur de prier Votre Excellence de vouloir bien donner des ordres pour que la somme de cinquante mille roupies Sicca, formant la moitié du 3e terme de la rente des quatre Lacks, dûe a la France par la Compagnie des Indes, pour l'anneé 1858, soit payeé, à son échéance, à Goudelour, au Trésorier des Etablissements Français dans l'Inde.

Veuillez agréer, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de la haute considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être.

(Signed) D'UBRAYE.

Forwarded for the report of the Accountant General.

FORT SAINT GEORGE,
1st October 1858.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

No. 213.

The Accountant General has the honor to report that the sum of Sicca Rupees (50,000) Fifty thousand, being the moiety of the third Instalment due to France, for the year 1858, can be discharged at Cuddalore by the Acting Collector of South Arcot.

FORT SAINT GEORGE,
Accountant General's Office,
2nd October 1858.

(Signed) G. L. PRENDERGAST,
Accountant General.

No. 20. To His Excellency M. D'UBRAYE, Governor of the French Establishments in India, dated Fort Saint George, 4th October 1858, No. 650.

SIR,

I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's letter of the 23rd Ultimo, No. 15, and to acquaint you that the necessary orders have been issued for the disbursement at Cuddalore, of the sum of Sicca Rupees (50,000) Fifty thousand, being a moiety of the third Instalment due to France by the East India Company, for the year 1858, the other moiety being payable at Calcutta.

Accept, Sir, the assurance of the high consideration with which I have the honor to be, &c.

(Signed) HARRIS.

Exd. W. Komareck.

Accept Sir, the assurance of the high considera-

with which I have the honor to be,

Your Excellency's

most obedient humble Servant.

(sig'd) Harris

vernment Press.

Fair copy sent for the Govr's signature at the Hill - to be despatched from thence to Pondicherry - 4/10

POLITICAL DEPARTMENT.

No. 650

To

HIS EXCELLENCY ~~REAR-ADMIRAL VERNINAC~~,

Governor of the French Establishments in India.

&c., &c., &c.

SIR,

I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's letter of the 25th Ultimo No. 15, and to acquaint you that the necessary orders have been issued for the disbursement at Cuddalore, of the sum of Sicca Rupees (50,000) Fifty thousand, being a moiety of the third Instalment due to France by the East India Company, for the year 1858, the other moiety being payable at Calcutta.

Accept Sir, the assurance of the high consideration with which I have the honor to be,

Your Excellency's
most obedient humble Servant.

Fort St. George,
4th October 1858.

To the Acctt General
" Collr in charge of the Special Agents
Depart at Cuddalore
} Sept. 5th

Madras:—Printed at the Government Press.

Rd. 1858 Dept

No. 650

To The Governor of the
French Establishments
in India.

Dated 4 October 1858